

## eeboo SPOTTINGTON

For 1-6 players

Ages 5 and up

**Object:** To collect as many cards as possible by being the first to find the objects pictured on them in the Village of Spottington.

Line up the boards with the edges touching and the roads connecting to one another. One central board with the 6 other boards around it may be best for players to be able to reach most easily. You can use either side of the boards.

Each player receives a Spottington Coin. Shuffle the cards and place about 20 cards in a Draw Pile face down near the board. If the pile is used up before the game is over, replenish the pile.

Youngest player goes first.

Player turns over the top card in the Draw Pile quickly for all players to see.

Players then look carefully to find the precise object or character pictured on the card in the village of Spottington.

The first player to spot the object places a Spottington Coin on top of it and calls "Spottington!"

If correct, the player keeps the card, takes back the coin, and the player to the left of the first draws a card for everyone to see and the next search begins.

For groups of 2-3 players, play continues clockwise until a player has collected five cards, or for groups of 4-6 players, until a player collects 3 cards. The winner is now the Mayor of Spottington!

Having fun? Play again!

Or challenge yourself to a some Spottington solitaire! See how many items you can find in 5 minutes!

## CIUDAD DIVISA

Uno a 6 jugadores

5 años +

**Objetivo:** Ser la primera en divisar los objetos que aparecen en las tarjeta de juego de Ciudad Divisa y así coleccionar la mayor cantidad de tarjetas.

Alinear los tableros de juego de manera que los bordes se estén tocando y los caminos estén conectados. Recomendamos colocar un tablero en el centro y los otros 6 tableros alrededor para que todos los jugadores tengan acceso. Pueden usar cualquier lado de los tableros.

Cada jugadora recibe una moneda de Ciudad Divisa. Revuelvan las tarjetas y coloquen alrededor de 20 en una pila boca abajo, cerca del tablero. Si la pila se acaba antes de que se acabe el juego, simplemente rellénela con más tarjetas.

La jugadora más joven comienza.

La jugadora descubre la primera tarjeta de la pila rápidamente, de manera que las otras jugadoras la vean.

Las jugadoras observan cuidadosamente los objetos o personajes específicos que aparecen en la tarjeta.

La primera jugadora en divisar o reconocer el objeto lo coloca la moneda de Ciudad Divisa encima y dice en voz alta "Ciudad Divisa"!

Si la jugadora reconoció el objeto o figura correctamente, se queda la tarjeta, toma su moneda, y la jugadora a su izquierda toma la primera tarjeta de manera que las otras la vean. La búsqueda recomienza.

Para grupos de 2-3 jugadoras, el juego continúa en el sentido del reloj hasta que una jugadora haya coleccionado cinco tarjetas, o para grupos de 4 a 6 jugadoras, hasta que alguien tenga 3 tarjetas. La ganadora será alcaldesa de Ciudad Divisa!

Se divirtieron? Jueguen de nuevo!

O rétate a una ronda de Ciudad Divisa solitario. Fíjate cuántos objetos puedes encontrar en 5 minutos!

## SPOTTINGTON

Pour 1-6 joueurs

5 ans et +

**But du jeu:** Collecter le plus de cartes possible en étant le premier à trouver des objets représentés sur celle-ci dans le Village de Spottington.

• Alinez les plateaux de jeux avec les bords en contact et les routes connectées les unes aux autres. Un plateau central et 6 autres autour est préférable. Vous pouvez utiliser n'importe quel côté des plateaux.

• Chaque joueur reçoit une pièce de Spottington. Mélangez les cartes et placez environ 20 cartes dans une pile de pioche face cachée près du plateau de jeu. Si la pile est utilisée avant la fin du jeu, reconstituez-la.

• Le joueur le plus jeune commence

• Le joueur retourne rapidement la carte du dessus de la pioche pour que tous les joueurs puissent la voir.

• Les joueurs cherchent attentivement ensuite l'objet ou le personnage représenté sur la carte dans le village de Spottington.

• Le premier joueur qui a repéré l'objet place une pièce de monnaie Spottington sur celui-ci et prononce "Spottington!"

• S'il a répondu correctement, le joueur garde la carte, récupère la pièce, et le joueur situé à gauche du premier tire une carte que tout le monde peut voir et la recherche suivante commence.

• Pour les groupes de 2 à 3 joueurs, le jeu continue dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un joueur ait collecté cinq cartes, ou pour des groupes de 4 à 6 joueurs, jusqu'à ce qu'un joueur en récupère trois. Le gagnant est maintenant le maire de Spottington!

• Vous voulez vous amusez ? Rejouez !

• Ou déiez-vous en solitaire de Spottington! Voyez combien d'objets vous pouvez trouver en 5 minutes!

## ENTDECKUNGSBURG

Für 1 bis 6 Spieler

5+ Jahre

**Ziel:** Als erste die auf den Karten dargestellten Gegenstände in Entdeckungsburg zu erkennen, und dadurch am meisten Karten zu sammeln.

• Die Spielbretter aneinander legen so dass sie sich berühren und die Pfade verbunden sind.

• Wir empfehlen ein Brett in die Mitte zu legen, mit den anderen drum herum, so dass alle Spieler einfachen Zugang haben. Ihr könnt beide Seiten der Spielbretter benutzen.

• Jede Spielerin bekommt eine Entdeckungsburg-Münze. Die Karten mischen und etwa 20 davon verdeckt stapeln. Den Stapel in die Nähe des Spielbretts stellen. Falls der Kartenstapel aufgebraucht ist bevor das Spiel endet, könnt ihr neue Karten nehmen um den Stapel aufzufrischen.

• Die jüngste Spielerin fängt an.

• Sie deckt schnell die erste Karte vom Stapel auf, so dass alle Spieler sie sehen können.

• Alle Spieler suchen vorsichtig die Gegenstände oder Figuren die auf der Karte dargestellt sind.

• Die erste Spielerin die einen Gegenstand oder Figur auf den Spieltafeln entdeckt legt ihre Münze drauf und ruft "Entdeckungsburg!"

• Wenn sie richtig getroffen hat, behält sie die Karte und nimmt ihre Münze zurück. Die nächste Spielerin linksrum deckt nun die nächste Karte vom Stapel auf so dass alle sie sehen können.

• Eine neue Entdeckungssuche fängt an.

• Für Gruppen von 2 bis 3 Spielern geht das Spiel im Uhrzeigersinn weiter bis eine Spielerin 5 Karten gesammelt hat. Für Gruppen von 4 bis 6 Spielern geht es weiter bis jemand 3 Karten hat.

• Der oder diejenige die am meisten Karten sammelt wird Bürgermeister von Entdeckungsburg!

• Hat's Spaß gemacht? Spielt noch mal!

• Oder spielt eine Runde Entdeckungsburg Solitär. Versuche in 5 Minuten so viele Gegenstände oder Figuren wie möglich zu entdecken.